

ATASK គឺជាភ្នាក់ងារប្រឆាំងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារសម្រាប់ជនរងគ្រោះ ជាតិសាសន៍អាស៊ី និងអ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់នៅ ញូ អ៊ីង ឡែន ដោយ បម្រើអតិថិជនជាភាសាអាស៊ីចំនួន 14 ភាសា។ បេសកកម្មរបស់យើង គឺដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារក្នុងចំណោមគ្រួសារ និងសហគមន៍អាស៊ី និងដើម្បីផ្តល់ក្តីសង្ឃឹមដល់អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់។

**បូស្តនៈ**

ប្រអប់សំបុត្រលេខ 120108  
 Boston, MA 02112  
 ទូរសព្ទ៖ (617) 338-2350  
 ទូរសារ៖ (617) 338-2354

**ឡូវែលៈ**

ប្រអប់សំបុត្រលេខ 7259  
 Lowell, MA 01853  
 ទូរសព្ទ៖ (978) 454-3651  
 ទូរសារ៖ (978) 937-2355

ខ្សែទូរសព្ទជំនួយទាក់ទងនឹងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ

ពហុភាសា 24 ម៉ោង

**(617) 338-2355**

បាំងក្លា

វៀតណាម

ចិនកាតាំង

តៃវ៉ាន់

ឥណ្ឌូណេស៊ី

ហ៊ីណ្ឌូ

នេប៉ាល់

អ៊ីន្ទូ

ថៃ

កាតាឡុក (ហ្វីលីពីន)

ចិនកុកង ម៉ៀន

ខ្មែរ (កម្ពុជា)

ជប៉ុន

កូរ៉េ

ម៉ានីព្វីរី

\*គម្រោងនេះត្រូវបានគាំទ្រដោយជំនួយរដ្ឋាភិបាលលេខ 2014-WL-AX-0036 ដែលផ្តល់ដោយការិយាល័យប្រឆាំងអំពើហិង្សាលើស្ត្រីនៃ ក្រសួងយុត្តិធម៌សហរដ្ឋអាមេរិក។ មតិ លទ្ធផលរបស់យើង សេចក្តីសន្និដ្ឋាន និងអនុសាសន៍នានា ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងឯកសារបោះពុម្ព ផ្សាយ/កម្មវិធី/ព័ត៌មាននេះគឺជាបេសកកម្មនិង ហើយមិនផ្តល់ការបញ្ជាក់ទីសម្រេចរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ ការិយាល័យប្រឆាំងអំពើហិង្សាលើស្ត្រី នោះទេ។



**ASIAN TASK FORCE**  
 Against Domestic Violence

អន្តោរប្រវេសន៍

សំណួរដែលសួរញឹកញាប់

កម្មវិធីតស៊ូមតិផ្នែកច្បាប់

ខ្សែទូរសព្ទជំនួយពហុភាសា 24 ម៉ោង

**(617) 338-2355**



# ត្រូវការជំនួយបន្ថែមមែនទេ?



**ASIAN TASK FORCE**  
Against Domestic Violence

## ក្នុងករណីបន្ទាន់ សូមទូរសព្ទទៅកាន់ 911

|  |                |
|--|----------------|
| Safelink .....                                     | 1-877-785-2020 |
| .....  | 1-877-521-2601 |
| Greater Boston Legal Services .....                | 617-371-1234   |
| .....  | 800-323-3205   |
| Legal Advocacy and Resource Center, Inc.....       | 617-603-1700   |
| .....  | 800-345-5297   |
| Metro West Legal Services .....                    | 508-620-1830   |
| .....  | 800-696-1501   |
| Northeast Legal Aid .....                          | 978-458-1465   |
| .....  | 800-336-2262   |
| National Lawyers Guild .....                       | 617-227-7008   |
| Boston Bar Association Lawyer Referral Service ... | 617-742-0625   |
| .....  | 800-552-7046   |
| Massachusetts Bar Association .....                | 617-654-0400   |
| .....  | 866-627-7577   |

## កម្មវិធីតស៊ូមតិផ្នែកច្បាប់

កម្មវិធីតស៊ូមតិផ្នែកច្បាប់របស់យើងខិតខំបំពេញចន្លោះខ្វះខាតសំខាន់ៗនៅក្នុងការផ្តល់សេវាផ្នែកច្បាប់ដោយឥតគិតថ្លៃដល់ជនរងគ្រោះដោយសារអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងការប្រទូស្តកេរ្តិ៍រាងកាយនៃមរតកអាស៊ី ឬអាមេរិកអាស៊ី។

ចាប់តាំងពីពេលបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ 2009 យើងបានផ្តល់សេវាតស៊ូមតិ ភាពជាតំណាង និងការប្រឹក្សាយោបល់ផ្នែកច្បាប់ដល់អតិថិជនរបស់ ATASK ដើម្បីជួយធានាសិទ្ធិស្របច្បាប់របស់ពួកគាត់ក្នុងការក្លាយជាបុគ្គលឯករាជ្យ និងមានសុវត្ថិភាព រួចផុតពីការប្រើអំណាច និងការគ្រប់គ្រងរបស់ជនបំពាន។

ប្រវត្តិសហការរបស់យើងជាមួយអង្គការតាមសហគមន៍ សាលានីតិសាស្ត្រ សេវាផ្នែកច្បាប់ និងមេធាវីជួយជនក្រីក្រ មានន័យថា យើងធ្វើការយ៉ាងហ្មត់ចត់ ដើម្បីធានាថា អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់មិនត្រូវបានបដិសេធក្នុងការទទួលបានភាពជាតំណាងផ្នែកច្បាប់ ជំនួយយុទ្ធសាស្ត្រ ការណែនាំ ឬការបញ្ជូនដោយជោគជ័យ។

ការបដិសេធទទួលខុសត្រូវ៖ ខ្លឹមសារក្នុងទំព័រនេះមានគោលបំណងផ្តល់ព័ត៌មានតែប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនមែនជាការផ្តល់ប្រឹក្សាផ្នែកច្បាប់នោះទេ។ មុននឹងអ្នកសម្រេចធ្វើសកម្មភាពណាមួយ ATASK លើកទឹកចិត្តឱ្យអ្នកស្វែងរកការប្រឹក្សាយោបល់ពីមេធាវីនៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតស៍ ដើម្បីជួយអ្នកវិភាគលើស្ថានភាពពិសេស និងជាក់លាក់របស់អ្នក ដើម្បីស្វែងរកដំណោះស្រាយល្អបំផុត ដែលស្របតាមតម្រូវការរបស់អ្នក។

# ប្រសិនបើខ្ញុំចាកចេញពីអ្នកបំពានលើខ្ញុំ តើខ្ញុំនឹងបាត់បង់ឋានៈអន្តោរប្រវេសន៍របស់ខ្ញុំ ហើយត្រូវបញ្ជូនចេញពីប្រទេសដែរឬទេ?

ទេ វាមិនតែងតែពិតនោះទេ។ មានជម្រើសឯករាជ្យសម្រាប់ជនរងគ្រោះដោយសារការបំពានដែលជាជនអន្តោរប្រវេសន៍ និងមិនមែនជាជនអន្តោរប្រវេសន៍។

## 1) ការបោះបង់សិទ្ធិ/ការលុបចោលលក្ខខណ្ឌ I-751

ប្រសិនបើអ្នកមាន “ប័ណ្ណបែកឯក” រយៈពេល 2 ឆ្នាំ អ្នកអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំប័ណ្ណអចិន្ត្រៃយ៍រយៈពេល (10) ឆ្នាំ ដោយមិនមានជំនួយ ឬមិនឱ្យប្តី/ប្រពន្ធដែលបំពានលើអ្នកដឹងឡើយ។ អ្នកត្រូវបញ្ជាក់អំពីភាពពិតពិតជាមួយប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកដោយសុទ្ធចិត្ត និងការបំពានរបស់ប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នក ឬការលែងលះចុងក្រោយពីប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នក។

ការបំពានលើរាងកាយ ឬផ្លូវភេទ ការបំពានផ្លូវអាមេរិក និងភាពយោធន៍ផ្លូវចិត្តគឺជាហេតុផលគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការដាក់ពាក្យសុំលិខិតបោះបង់សិទ្ធិនេះ ប៉ុន្តែការបំពានត្រូវតែមានភស្តុតាងដែលអាចទុកចិត្តបាន (ឧទាហរណ៍ លិខិតបញ្ជាក់ កំណត់ហេតុវេជ្ជសាស្ត្រ ដីកាហាមឃាត់ របាយការណ៍នគរបាល ។ល។)។

**“ខ្ញុំមានប័ណ្ណបែកឯកលក្ខខណ្ឌ រយៈពេល 2 ឆ្នាំមួយ ហើយខ្ញុំជាជនរងគ្រោះនៃការបំពានរបស់ប្តី/ប្រពន្ធជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬជានិស្សិតសរដ្ឋអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់។”**

**“ខ្ញុំរៀបការនឹងពលរដ្ឋអាមេរិក ឬនិស្សិតសរដ្ឋអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនមានប័ណ្ណបែកឯក រយៈពេល 2 ឆ្នាំទេ។”**

## 2) ការដាក់ពន្ធនាគារដោយខ្លួនឯងរបស់ប្តី/ប្រពន្ធដែលរងការ

ប្រសិនបើអ្នកគ្មានលិខិតស្នាម ឬមិនទាន់មាន “ប័ណ្ណបែកឯក” ទេ អ្នកអាចដាក់ពន្ធនាគារដោយខ្លួនឯងរបស់ប្តី/ប្រពន្ធដែលរងការបំពាន ប្រសិនបើអ្នករៀបការនឹងប្តី/ប្រពន្ធដែលបំពានដែលជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬនិស្សិតសរដ្ឋអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់។ អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវការជំនួយពីអ្នកបំពានលើអ្នក ដើម្បីធ្វើបែបនេះនោះទេ ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវបញ្ជាក់ថា អាពាហ៍ពិពាហ៍របស់អ្នកគឺពិតប្រាកដ និងគ្មានការក្លែងបន្លំ។

ការបំពានលើរាងកាយ ការបំពានផ្លូវអាមេរិក និងភាពយោធន៍ផ្លូវចិត្តគឺជាប្រភេទនៃការបំពានដែលសមហេតុផល ប៉ុន្តែការបំពានត្រូវតែបង្ហាញដោយមានភស្តុតាងជាឯកសារសំខាន់ៗ។ អ្នកក៏ត្រូវបង្ហាញថា អ្នកមិនបានរៀបការជាមួយប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នក ក្នុងគោលបំណងទទួលបានប័ណ្ណបែកឯកនោះទេ។

ប្រសិនបើមានការអនុម័ត នោះអ្នកអាចមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យស្នើសុំកន្លែងស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ដោយមានការចូលរួម ឬដឹងពីប្តី/ប្រពន្ធ ឬអតីតប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកនោះទេ។

# ប្រភពសម្រាប់ការអានបន្ថែម

- INA §216(c)(4)(C)
- [http://www.womenslaw.org/laws\\_state\\_type.php?id=10270&state\\_code=US&open\\_id=14649](http://www.womenslaw.org/laws_state_type.php?id=10270&state_code=US&open_id=14649)
- <http://www.uscis.gov/portal/site/uscis/menuitem.eb1d4c2a3e5b9ac89243c6a7543f6d1a/?vgnex-toid=b85c3e4d77d73210VgnVCM100000082ca60aRCRD&vgnnextchannel=b85c3e4d77d73210VgnVCM100000082ca60aRCRD>
- [http://www.womenslaw.org/laws\\_state\\_type.php?id=13636&state\\_code=US&open\\_id=13641](http://www.womenslaw.org/laws_state_type.php?id=13636&state_code=US&open_id=13641)
- [http://travel.state.gov/visa/temp/types/types\\_5186.html#overview](http://travel.state.gov/visa/temp/types/types_5186.html#overview)
- [http://www.empirejustice.org/issue-areas/domestic-violence/battered-immigrants/articles/domestic-violence-and.html#.T\\_dA747\\_mrQ](http://www.empirejustice.org/issue-areas/domestic-violence/battered-immigrants/articles/domestic-violence-and.html#.T_dA747_mrQ)
- [http://www.futureswithoutviolence.org/section/our\\_work/women\\_and\\_girls/\\_key\\_resources\\_immigrant\\_women1/\\_questions\\_immigrant\\_refugee#deportation](http://www.futureswithoutviolence.org/section/our_work/women_and_girls/_key_resources_immigrant_women1/_questions_immigrant_refugee#deportation)
- <http://www.citymasala.com/Feb2011/Immigration.pdf>

# អ្នកបំពានលើខ្ញុំមិនមែនជាពលរដ្ឋអាមេរិកទេ។ ប្រសិនបើខ្ញុំរាយការណ៍ ពីគាត់ទៅនគរបាល តើគាត់នឹងត្រូវគេបញ្ជូនចេញពីប្រទេសទេ?

ប្រសិនបើអ្នកស្វែងរកជំនួយពីជំរកមួយ ឬមេធាវីមួយរូប ទង្វើនេះតែងតែមិនបណ្តាលឱ្យមានការបញ្ជូនដៃគូរបស់អ្នកចេញពីប្រទេសទេ។

ប្រសិនបើអ្នកទាក់ទងទៅនគរបាល ហើយដៃគូរបស់អ្នកត្រូវបានគេចោទប្រកាន់ពីបទល្មើស គាត់អាចត្រូវបានបញ្ជូនចេញពីប្រទេស អាស្រ័យលើឋានៈអន្តោរប្រវេសន៍របស់គាត់ និងកំណត់ហេតុប្រវត្តិបទល្មើសរបស់គាត់។

ការសំខាន់ត្រូវចាំថា អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការរក្សាខ្លួនឯង និងកូនរបស់អ្នកឱ្យមានសុវត្ថិភាព។ វាជាបញ្ហារបស់អ្នកបំពានលើអ្នក ដែលធ្វើឱ្យខ្លួនឯងប្រឈមនឹងហានិភ័យ ដោយសារអំពើហិង្សា ឬបង្កគ្រោះថ្នាក់របស់គាត់មកលើអ្នក និង/ឬកូនរបស់អ្នក។

## ខ្ញុំគឺជាមនុស្សប្រុស ដែលត្រូវបានគេបំពាន។ តើខ្ញុំក៏អាចមានសិទ្ធិទទួលបានការការពារអន្តោរប្រវេសន៍ដែរឬទេ?

បាទ/ចាស ជំនួយដែលមានផ្តល់ជូនតាមរយៈការដាក់ពាក្យដោយខ្លួនឯងរបស់ប្តី/ប្រពន្ធរងការបំពានក្នុងកម្មវិធី VAWA លិខិតបោះបង់សិទ្ធិ I-751 ទិដ្ឋាការអក្សរ T និងជំនួយសុំជ្រកកោនទូទៅ ក៏មានដូចគ្នាសម្រាប់បុរស និងស្ត្រី។

## ខ្ញុំមានទំនាក់ទំនងដៃគូភេទដូចគ្នា ដែលមានការបំពាន។ តើខ្ញុំមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយអន្តោរប្រវេសន៍ និងអត្ថប្រយោជន៍ដូចអ្នកដែលនៅក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងមនុស្សស្រឡាញ់ភេទផ្ទុយគ្នាទេ?

ច្បាប់សហព័ន្ធសហរដ្ឋអាមេរិកត្រូវបានតម្រូវឱ្យទទួលស្គាល់ការរៀបការស្របច្បាប់ទាំងអស់រវាងគូស្នេហ៍មួយគូ ដោយមិនគិតពីនិន្នាការផ្លូវភេទទេ។ ទោះបីជាស្ថិតក្នុងអាពាហ៍ពិពាហ៍ភេទដូចគ្នា ឬភេទផ្ទុយគ្នា ប្តី/ប្រពន្ធដែលរងការបំពានមានសិទ្ធិទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ និងជំនួយអន្តោរប្រវេសន៍ដូចគ្នា រួមមានការដាក់ពាក្យដោយខ្លួនឯង VAWA និងលិខិតបោះបង់សិទ្ធិ I-751។ ជនរងគ្រោះដោយសារបទល្មើសហិង្សា ឬការជួញដូរមនុស្សអាចមានសិទ្ធិទទួលបានទិដ្ឋាការអក្សរ U និង T ដោយមិនគិតពីនិន្នាការផ្លូវភេទនោះទេ។ បុគ្គលទាំងអស់មានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយសុំជ្រកកោន ដោយមិនគិតពីនិន្នាការផ្លូវភេទ ហើយបុគ្គលស្រឡាញ់ភេទដូចគ្នាដែលរងទុក្ខបុកម្នេញនៅប្រទេសកំណើតរបស់ខ្លួនដោយសារនិន្នាការផ្លូវភេទរបស់ខ្លួនក៏អាចសុំជំនួយសម្រាប់ប្រភេទនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញជាក់លាក់នេះ។

## ចុះកូនរបស់ខ្ញុំវិញ?

អ្នកអាចបញ្ជូនកូនរបស់អ្នកនៅលើលិខិតបោះបង់សិទ្ធិ I-751 និងពាក្យ VAWA I-360 របស់អ្នក។

ដើម្បីបញ្ជូនកូនរបស់អ្នកនៅក្នុងពាក្យ កូនរបស់អ្នកត្រូវបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវដូចខាងក្រោម៖

- កូនរបស់អ្នកបំពាន ដែលជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬនិវាសនជនអចិន្ត្រៃយ៍
- កូនរងការបំពានពីឪពុក/ម្តាយជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬនិវាសនជនអចិន្ត្រៃយ៍នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ឬក្រៅប្រទេស នៅពេលឪពុកម្តាយត្រូវបានរដ្ឋាភិបាលអាមេរិកជួលឱ្យធ្វើការ
- កូនធ្លាប់រស់នៅជាមួយឪពុក/ម្តាយ
- កូនអាចបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុក/ម្តាយដែលបំពាន ហើយ
- កូនបង្ហាញពីចរិតលក្ខណៈប្រកបដោយសីលធម៌ល្អ ប្រសិនបើកូនមានអាយុលើសពី 14 ឆ្នាំ។

### 3) ទិដ្ឋាការអក្សរ U សម្រាប់ជនរងគ្រោះដោយសារបទល្មើស

ប្រសិនបើអ្នកជាជនរងគ្រោះដោយសារបទល្មើស ដូចជាការបំពាន និងការវាយដំ ការប្រទូស្តកេរ្តិ៍ ភេទ ការរំលោភសេពសន្ថវៈ ឬបទល្មើសអំពើហិង្សា អ្នកអាចមានសិទ្ធិទទួលបានទិដ្ឋាការអក្សរ U បាន។ ទិដ្ឋាការនេះមិនតម្រូវឱ្យប្តី/ប្រពន្ធដែលបំពានលើអ្នកមានឋានៈអន្តោរប្រវេសន៍ ហើយក៏មិនតម្រូវឱ្យអ្នករៀបការជាមួយអ្នកបំពានលើអ្នក ឬជនល្មើសនោះទេ។

“ខ្ញុំមិនបានរៀបការជាមួយអ្នកបំពានលើខ្ញុំ ហើយ/ឬអ្នកបំពានលើខ្ញុំមិនមែនជាពលរដ្ឋអាមេរិក/អ្នកកាន់ប័ណ្ណបែតងទេ?”

- ជាទូទៅ ទិដ្ឋាការអក្សរ U មានផ្តល់ជូនសម្រាប់ជនរងគ្រោះក្នុងបទល្មើស ដែល
- (1) បានរងការបំពានលើរាងកាយ ឬផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងរដោយសារសកម្មភាពបទល្មើស
  - (2) មានព័ត៌មានទាក់ទងនឹងសកម្មភាពបទល្មើស
  - (3) ជួយមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលក្នុងការស៊ើបអង្កេត ឬកាត់ទោសលើសកម្មភាពបទល្មើសនោះ។

អ្នកអាចមិនមានលិខិតស្នាម ហើយមិនរៀបការជាមួយអ្នកបំពានលើអ្នក ដើម្បីស្នើសុំទិដ្ឋាការអក្សរ U។ អ្នកក៏អាចស្នើសុំទិដ្ឋាការនេះ ប្រសិនបើអ្នករៀបការជាមួយអ្នកបំពានលើអ្នក ប៉ុន្តែគាត់មិនមែនជាពលរដ្ឋអាមេរិក ឬនិវាសនជនអចិន្ត្រៃយ៍ (ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើគាត់កាន់ទិដ្ឋាការ H-1 ឬទិដ្ឋាការសិស្សនិស្សិត F-1)។

ប្រសិនបើអ្នកទទួលបានទិដ្ឋាការអក្សរ U អ្នកនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យរស់នៅ និងធ្វើការនៅសហរដ្ឋអាមេរិករយៈពេល 4 ឆ្នាំ ដែលពេលនេះ អ្នកទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យស្នើសុំប័ណ្ណបែកដោយឯករាជ្យ។

**កុមារដែលមានទិដ្ឋាការអក្សរ U**

ប្តី/ប្រពន្ធ និង/ឬកូនដែលត្រូវបានធានារបស់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការអក្សរ U អាចទទួលបានទិដ្ឋាការដែលមានការធានាអក្សរ U តាមរយៈអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការអក្សរ U ចម្បង ប្រសិនបើអ្នកអាចបញ្ជាក់ថា អ្នក ឬពួកគាត់នឹងរងការលំបាកខ្លាំង ប្រសិនបើអ្នកមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យស្នាក់នៅ ឬនៅជាមួយអ្នកនៅសហរដ្ឋអាមេរិកទេ។

នៅពេលអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំប័ណ្ណបែក អ្នកក៏អាចស្នើសុំប័ណ្ណបែកសម្រាប់ប្តី/ប្រពន្ធ ឬកូនដែលត្រូវបានធានារបស់អ្នកផងដែរ។

**4) ទិដ្ឋាការអក្សរ T / ទិដ្ឋាការអំពើជួញដូរ**

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានគេលួងលោមឱ្យមកសហរដ្ឋអាមេរិក ឬដែនដីសហរដ្ឋអាមេរិក ដោយសន្យាថានឹងទទួលបានការងារ ឬជីវិតល្អមួយ ប៉ុន្តែត្រូវបានបង្ខំឱ្យស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដូចទាសករ អ្នកអាចជាជនរងគ្រោះដោយសារការជួញដូរមនុស្ស។ ដើម្បីចុះ អ្នកអាចមានសិទ្ធិទទួលបានទិដ្ឋាការអក្សរ T ដើម្បីស្នាក់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក។

**“ខ្ញុំត្រូវបានគេសន្យាថានឹងមានការងារ/ជីវិតល្អមួយនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ប៉ុន្តែខ្ញុំត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យធ្វើជាទាសករ ហើយសេរីភាពរបស់ខ្ញុំត្រូវបានគេយកទៅបាត់។”**

ដើម្បីទទួលបានទិដ្ឋាការប្រភេទនេះ អ្នកត្រូវបង្ហាញថា អ្នកនឹងរងការលំបាកខ្លាំង ប្រសិនបើអ្នកចាកចេញពីសហរដ្ឋអាមេរិក។ អ្នកក៏ត្រូវសហការជាមួយផ្នែកពង្រឹងការអនុវត្តច្បាប់ ដើម្បីជួយពួកគាត់កាត់ទោសអ្នកជួញដូរអ្នក លុះត្រាតែអ្នកទទួលបានលិខិតបោះបង់សិទ្ធិក្នុងលក្ខខណ្ឌតម្រូវនេះ។

ប្រសិនបើអ្នកទទួលបានទិដ្ឋាការនេះ អ្នកនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការនៅសហរដ្ឋអាមេរិករយៈពេល 3 ឆ្នាំ ដែលបន្ទាប់ពីពេលនេះ អ្នកនឹងទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យស្នើសុំប័ណ្ណបែកបាន។

**ចុះប្តី/ប្រពន្ធ ឬកូនរបស់ខ្ញុំវិញ?**

អ្នកអាចបញ្ចូលកូន និងសមាជិកគ្រួសារជិតស្និទ្ធរបស់អ្នកជាអ្នកត្រូវបានធានាក្នុងឋានៈទិដ្ឋាការអក្សរ T របស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកអាចបង្ហាញថា ពួកគាត់នឹងរងការលំបាកខ្លាំង ប្រសិនបើពួកគាត់មិនត្រូវបានបញ្ចូលទេ។

ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុក្រោម 21 ឆ្នាំ អ្នកអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការអក្សរ T សម្រាប់កូនប្តី/ប្រពន្ធ ឪពុកម្តាយ និងប្អូនបង្កើតអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ ដែលមិនទាន់រៀបការបាន។ ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុលើស 21 ឆ្នាំ អ្នកអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការអក្សរ T សម្រាប់កូនប្តី/ប្រពន្ធរបស់អ្នកបាន។ លើសពីនេះ ដោយមិនគិតពីអាយុ អ្នកអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការអក្សរ T សម្រាប់សមាជិកគ្រួសារជិតស្និទ្ធ ប្រសិនបើពួកគាត់អាចនឹងប្រឈមនឹងការសងសឹកដោយសារតែអ្នកគេចខ្លួនពីការជួញដូរ។

**ក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះដោយសារការបំពាននៅក្នុងប្រទេសកំណើតរបស់ខ្ញុំ តើខ្ញុំមានសិទ្ធិទទួលបានឋានៈជានជនភៀសខ្លួន ឬសិទ្ធិជ្រកកោនដែរឬទេ?**

ក្រោមគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាលអាមេរិកបច្ចុប្បន្ន អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកំណើតរបស់អ្នកអាចជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការស្វែងរកសិទ្ធិជ្រកកោននយោបាយនៅសហរដ្ឋអាមេរិកបាន។

ជាទូទៅ អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំសិទ្ធិជ្រកកោន ឬឋានៈជានជនភៀសខ្លួននៅសហរដ្ឋអាមេរិក ត្រូវបង្ហាញពី “ភាពភ័យខ្លាចការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដែលមានមូលដ្ឋានច្បាស់លាស់” ផ្អែកលើពូជសាសន៍ សាសនា សញ្ជាតិ ទស្សនៈនយោបាយ ឬ “សមាជិកក្នុងក្រុមសង្គមណាមួយ”។ ក្នុងករណីភាគច្រើន អ្នកត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំសិទ្ធិជ្រកកោនក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ បន្ទាប់ពីចូលមករស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក។

ដើម្បីពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវ ផ្អែកតាមការបំពាន អ្នកត្រូវបង្ហាញយ៉ាងលម្អិតអំពីចំណុចខាងក្រោមតាមរយៈភស្តុតាងជាឯកសារលម្អិត ដែលពាក់ព័ន្ធ និងបច្ចុប្បន្ន និងក្នុងករណីមួយចំនួនភស្តុតាងជាសក្ខីកម្ម៖

- អ្នកជាសមាជិកនៃក្រុមសង្គមស្ត្រីណាមួយ ដែលរងការបំពានជាទៀងទាត់ ឬជាប្រព័ន្ធ
- អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារនៅក្នុងប្រទេសរបស់អ្នកមាននៅគ្រប់ទីកន្លែង និងត្រូវបានសង្គមទទួលយក
- ដែលធ្វើឱ្យអ្នកមិនអាចស្វែងរកការការពារពីរដ្ឋាភិបាល នៅផ្ទះ ឬដោយការផ្លាស់ទីកន្លែងផ្សេងនៅក្នុងប្រទេសរបស់អ្នក។

លក្ខខណ្ឌតម្រូវ ថ្ងៃផុតកំណត់ និងដំណើរការដាក់ពាក្យមានលក្ខណៈតឹងរ៉ឹង ស្មុគស្មាញ និងតម្រូវឱ្យមានការវិភាគហ្មត់ចត់ដោយមេធាវីមានសមត្ថកិច្ច។